



Ville de
Saint-Ours

LE CHEF-LIEU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES



JUIN 2024



p 6
FÊTE DU QUÉBEC



7
FÊTE DU CANADA



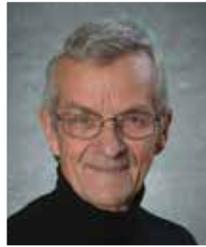
p 9
Pharmacie
L'HYPERTENSION

NOS MEMBRES DU CONSEIL MOT DU MAIRE

MEMBRES DU CONSEIL



Pierre Morin
Conseiller (S. # 1)
514 923-5603



Robert Beaudreault
Conseiller (S. # 2)
450 587-3292



Robert Vallée
Conseiller (S. # 3)
450 881-1710



Sophie Poirier
Conseillère (S. # 4)
514 825-1621



Luc Bertrand
Conseiller (S. # 5)
438 497-2096



Lise Couture
Conseillère (S. # 6)
514 898-5473

MOT DU MAIRE



Sylvain Dupuis
514 617-3009

CHERS CITOYENS, CHÈRES CITOYENNES

Chers citoyens et citoyennes, Le conseil municipal de Saint-Ours continu à mettre en place son plan pour préserver le cachet unique de la ville, assurer la capacité de payer pour ses résidents et créer un milieu de vie encore plus agréable. Ce plan s'appuie sur trois piliers principaux : Saint-Ours est reconnue pour son charme historique et son caractère rural. Le conseil municipal s'engage à protéger le patrimoine de la ville en restaurant les bâtiments historiques et promouvoir la culture locale. De plus, nous reconnaissons que le coût de la vie est une préoccupation majeure pour les résidents de Saint-Ours. L'importance de faire la gestion des revenus de taxation comme un bon père de famille et continuer à prendre soin des infrastructures municipales.

La Ville de Saint-Ours est une communauté dynamique et accueillante et se démarque par l'aménagement des espaces publics, promouvant un mode de vie sain et actif avec la proposition du gym communautaire pour les citoyens et en soutenant les initiatives communautaires.

En plus de ses efforts pour préserver le cachet unique de Saint-Ours, assurer la capacité de payer et créer un milieu de vie agréable, le conseil municipal investit également de manière importante dans les infrastructures de la ville. Dans les prochaines semaines, les travaux de réfection de la rue La Traverse et de la rue Dansereau débiteront et nous sommes à finaliser les démarches pour continuer d'investir dans nos rangs. Enfin, vous allez voir du mouvement dans le projet d'habitation prévu sur le terrain du Domaine de la paix. Ces investissements contribueront à améliorer la qualité de vie des résidents de Saint-Ours et à faire de la ville un endroit encore plus attrayant pour vivre, travailler et visiter.

Sylvain Dupuis maire

VILLE DE SAINT-OURS :

2531, Immaculée-Conception
Saint-Ours, JOG 1P0
Téléphone : 450 785-2203
Télocopieur : 450 785-2254
Courriel : admin@saintours.qc.ca
Site web : www.saintours.qc.ca

Urgence, nécessitant intervention : 450 880-1440

Horaire d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 12 h 45 à 16 h.
Vendredi de 8 h à 12 h 30.

SERVICES MUNICIPAUX

Directrice générale
Technicienne comptable
Adjointe à la direction générale
Conseiller en urbanisme

Pascale Dalcourt 450 785-2203 poste : 102
Chantal Tessier 450 785-2203 poste : 107
Rachel Forest 450 785-2203 poste : 100
Éric Salois 450 785-2203 poste : 105

dg@saintours.qc.ca
finances@saintours.qc.ca
admin@saintours.qc.ca
urbanisme@saintours.qc.ca

Contremaître
Travaux Publics
Directeur service incendie

Stéphane Lemieux 450 880-1440
Jean-René Dorais 450 880-1440
Daren Larente-Simon 450 880-1440
Jean-Michel Simonot 450 785-2203 poste : 116

travauxpublics@saintours.qc.ca
tp@saintours.qc.ca
tpvert@saintours.qc.ca
incendie@saintours.qc.ca

Service des loisirs :

Loisirs & Culture
Bibliothèque de Saint-Ours

Dominic Gervais Mailhot 450 785-2203 poste 109
Lucie Grenier 450-785-2779

loisirs@saintours.qc.ca

LA BIBLIOTHÈQUE EST FERMÉE TEMPORAIREMENT!



Dû aux travaux de maçonneries à notre Maison de la Culture, qui héberge la bibliothèque mais également pleins d'organismes, celle-ci est fermée pour votre sécurité.

NOUS VOUS TIENDRONS AU COURANT DE
L'OUVERTURE SUR FACEBOOK!



@bibliothequedesaintours





CET ÉTÉ, ON LIT LA RÉCOLTE DE MOTS DE NOS JEUNES JARDINIERS

Après qu'une idée d'écriture ait germé, que plusieurs ébauches aient été semées, fertilisées par leur imagination et après un labourage de plusieurs heures d'écriture, les jeunes jardiniers de la 16e édition du Conc'OURS récoltent enfin le fruit de leur labeur.

Que les 73 livres ou albums BD soient fleurs, fruits ou légumes, ils doivent maintenant être lus et évalués afin de déterminer les lauréats.es des Ours d'or, d'argent et de bronze et autres prix qui seront remis lors de la cérémonie qui clôturera le **Salon du livre jeunesse de Saint-Ours le 28 septembre prochain**.

En lisant et évaluant les écrits des participants.es au Conc'OURS, en plus du plaisir de découvrir de talentueux.es jeunes auteurs et autrices, vous courrez la chance de gagner une des trois cartes-cadeaux échangeables dans une librairie du réseau Les Libraires ou sur le site leslibraires.ca.

Ces cartes-cadeaux, d'une valeur de 100\$, seront tirées parmi les lecteurs et lectrices lors du Salon du livre jeunesse de Saint-Ours. Chaque lecture/évaluation = une chance de gagner. Plus vous lisez, plus vous augmentez vos chances de gagner!

Pour vous inscrire comme lecteur ou lectrice bénévole :
www.rljsso.com section « Lecteurs-correcteurs ».

DES PLANTES REPULSIVES POUR MOUSTIQUES SANGUINAIRES !



Quoi de plus déplaisant que de relaxer sur votre terrasse après une longue journée de travail et de vous faire attaquer par une horde violente et affamée de petits vampires à la recherche de proies faciles? Ils sont si petits et si efficaces pour trouver leur nourriture favorite! Ils analysent vos plus petites failles pour obtenir ce liquide bien frais mis facilement à leur disposition sur un plateau d'argent! Mais comment faire pour au moins les éloigner à part faire un beau feu de camp ou vous badigeonner d'insecticide sans oublier aucune parcelle de votre peau leur étant exposée?

Heureusement nous avons des plantes alliées qui vous aideront à éloigner l'ennemi. Installez-les près de votre endroit de relaxation préféré.

VIVACES

- La citronnelle, surtout efficace en huile
- La lavande
- La menthe poivrée
- Le pyrèthre
- Le thym citron

ANNUELLES

- Le basilic
- L'Eucalyptus citronné
- Le géranium moskitaway
- La verveine citronnelle



GÉRANIUM MUSKITAWAY



PYRÈTHRE

LA FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC

RETROUVONS-NOUS À LA
BELLE ÉTOILE

GRATUIT

23 JUIN



**Centre des loisirs
Richard-Gosselin**

Encore plus de
surprises !

14H à 18H - Jeux gonflables

Avec les animateurs du Camp d'été, sur le terrain de baseball

14H à 00H - Service de bar

Bières, sangria, cocktail prémix, liqueur, jus et slush - (\$) paiement comptant ou débit

**20 H - Cité Rock ta Mère -
1ère partie**

**21 H - Discours patriotique et
Salut au drapeau**

**21 H 15 - Cité Rock ta Mère -
2ème partie**

Nous tenons à souligner la contribution de Jean-Bernard Émond, député de Richelieu.



Ville de Saint-Ours



SIXAN LIN



Présentateur officiel



En partenariat avec :



GRATUIT



Ville de Saint-Ours



FÊTE DU CANADA DAY

LUNDI, 1ER JUILLET 2024

CENTRE DES LOISIRS RICHARD-GOSSELIN

18 H - Ouverture du service de bar
(\$ paiement comptant ou débit)

20 H - Spectacle de RuffEdge - Hommage à AC/DC

21 H 30 - Feux d'artifices

COMMANDITÉ PAR :



 **DÉTAILS, ANNONCES ET INFORMATIONS SUR LA PAGE FACEBOOK DE LA VILLE.**



6 SEPTEMBRE 2024
20 H



RODAGE DE NOUVELLES AFFAIRES

FRANÇOIS
BELLEFEUILLE

BILLETTS

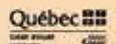


Ville de Saint-Ours



SALLE LÉO-CLOUTIER

PHANEUF





RENDEZ-VOUS CRÉATIFS

Nos Rendez-vous Créatifs feront relâche cet été!

En septembre, nous avons accepté l'invitation de [Concours littéraire jeunesse de Saint-Ours](#) et avons créé de magnifiques signets avec petits et grands. En octobre, nous avons décoré des citrouilles à la [Ferme Saint-Ours](#). En novembre, nous vous avons initié au Land Art, démarche artistique liée à la terre. En décembre, nous avons réalisé de magnifiques collages en camaïeu. Au retour du congé des Fêtes, notre Rendez-vous Créatif avait pour thème « La photographie de l'intime », rendez-vous où nous avons déconstruit l'image et la photo afin de recréer quelque chose de nouveau. En mars et en avril, nous avons travaillé le coton plâtré. Et en juin avait lieu notre dernier Rendez-vous Créatif de la saison, un rendez-vous particulier pour lequel nous vous avons demandé d'apporter votre propre projet et matériel afin que nous puissions tous créer ensemble, mais chacun pour soi, tout en partageant l'amour des Arts.

Nous avons eu une magnifique saison 2023-2024 et tenons à remercier chaleureusement tous les participant.e.s qui se sont joints à nous lors de nos différents Rendez-vous Créatifs!

Vous aimeriez participer à nos Rendez-vous Créatifs et avez des propositions de thèmes à nous faire? Écrivez-vous via messenger ou par courriel au metiersdartsaintours@outlook.com.



LANCEMENT DE LA SAISON 2024-2025

À l'automne prochain, nous organiserons le lancement de la nouvelle saison! Dates et thèmes des Rendez-vous Créatifs, informations concernant les cours disponibles, activités et sorties culturelles à venir, etc. Suivez-vous sur Facebook pour ne rien manquer!

Pour plus d'informations, pour de l'inspiration et pour le plaisir des yeux, suivez-nous sur Facebook!



L'HYPERTENSION



QU'EST-CE QUE L'HYPERTENSION ?

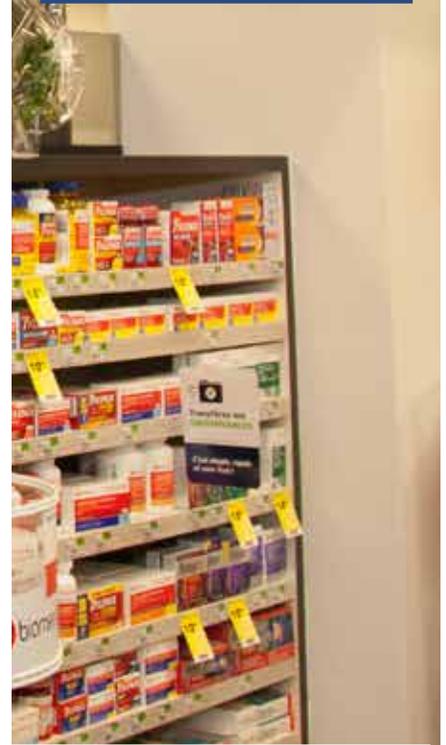
La pression artérielle est la force exercée par le sang sur les vaisseaux sanguins. L'hypertension, aussi appelée haute pression, est une maladie chronique qui se produit lorsque cette tension artérielle est trop élevée. À long terme, l'hypertension peut endommager le cœur, les vaisseaux sanguins et d'autres organes et causer des problèmes de santé comme une crise cardiaque, un AVC, de l'insuffisance cardiaque, de l'insuffisance rénale, de la démence, etc.

QUELS SONT LES SYMPTÔMES DE L'HYPERTENSION ?

L'hypertension est parfois appelée « tueur silencieux », car beaucoup de personnes en souffrent sans ressentir de symptômes. Le dépistage est donc très important. Certains individus vont tout de même ressentir des maux de tête, une douleur au niveau de la poitrine, des essoufflements, des faiblesses, de la confusion ou auront une vision trouble.

COMMENT MESURE-T-ON L'HYPERTENSION ?

Un tensiomètre ou sphygmomanomètre est un appareil permettant de mesurer la tension artérielle. Cette dernière sera représentée par 2 chiffres : la tension systolique (chiffre le plus élevé, lorsque le cœur se contracte) et la tension diastolique (chiffre le plus bas, lorsque le cœur se détend et se remplit de sang).



CIBLES DE TENSION ARTERIELLE		
Systolique	Diastolique	Description
Moins de 140 mmHg	Moins de 90 mmHg	Cible pour la majorité des gens
Moins de 130 mmHg	Moins de 80 mmHg	Cible pour les diabétiques
Moins de 120 mmHg	—	Cible pour certaines personnes présentant un risque élevé de maladie cardiaque

COMMENT TRAITE-T-ON L'HYPERTENSION ?

L'adoption de saines habitudes de vie peut aider à prévenir ou à mieux contrôler l'hypertension :

- Limiter sa consommation de sel
- Manger sainement
- Limiter sa consommation d'alcool
- Maintenir un poids santé
- Faire de l'exercice régulièrement
- Ne pas fumer

Le contrôle de l'hypertension se fait également par la prise de médicaments. Il existe plusieurs catégories de médicaments qui agiront de différentes façons pour abaisser la tension artérielle. Il n'est pas rare de voir 2 ou 3 médicaments combinés pour plus d'efficacité. Une fois la pression stabilisée, il est important de poursuivre ses suivis et la prise de ses médicaments à long terme, afin de conserver le contrôle. Dans la plupart des cas, la médication devra être prise à vie.

N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute inquiétude
Marie Péloquin-Tessier,
 Pharmacienne à la pharmacie Familiprix Sixian Lin à Saint-Ours



Les Amis du canal de Saint-Ours



Bonjour à nos chers membres et autres ami(e)s!

Nous avons organisé une série de concerts/spectacles gratuites tout au long de la saison estivale, qui se dérouleront aux deux semaines, les **mercredis soir à 19h**, autour du grand chapiteau. Venez voir, écouter et vous laissez enchanter par les artistes de notre belle région! Le tout débute mercredi le 12 juin avec un concert de Miz Mia. Apportez vos chaises, ou couvertures pour vous installer confortablement et vous faire chanter par nos artistes-invités!

Suivez-nous sur Facebook pour plus d'informations tout au long de l'été 😊

Spectacles les Mercredis des Amis



Mercredi 12 juin : Miz Mia, virtuose de la musique, son répertoire éclectique traverse tous les genres musicaux, grâce à sa versatilité et son amour de la diversité culturelle.



Mercredi 26 juin : LINE CADIEUX, et ses musiciens, allant du jazz à la musique française en passant par les musiques du monde



...et la programmation continue en juillet et août :

Mercredi le 10 juillet PASCAL GUERTIN et son pianiste

Mercredi le 24 juillet Le groupe SHENADANE, interprétation de comédie musicale

Mercredi le 7 Août ANDRÉ CHAMPAGNE

Mercredi le 21 Août YVES NOLIN, et la chanson française

Venez en famille, avec vos ami(e)s; ces artistes sauront vous offrir un moment magique dans un décor des plus agréable! C'est toujours l'occasion de devenir membre des Amis du canal ou de renouveler votre adhésion pour 2024 (20\$ individuel ou 30\$ par famille) 😊

Au plaisir de se voir !!

Maison des jeunes DE SAINT-OURS

Nous sommes ouverts!



Pour les 11 à 17 ans



Du mardi au vendredi, 17h à 20h



2636 rue Immaculée-
Conception, au sous-sol



MDJ Saint-Ours



(450) 785 - 2875



(579) 369 - 1828

Début des cours le :
9 Juillet 2024

- Aucune expérience requise
- ➔ Inscription en ligne sur la plateforme Qidigo

Karaté



Kobujutsu

(Armes anciennes japonaise)



Enseignant
Stéphane Gingras

@ : Loisirs@saintours.qc.ca

☎ 450-785-2203 P.109



Ville de Saint-Ours



TAEKWONDO

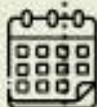
COURS GRATUIT

- ENFANTS 4-16 ANS
- PARENTS-ENFANTS



Enseignant
Maître Michel Labonté

Maître en taekwondo 7e dan
5 fois champion canadien
9 médailles d'or dont 2 fois au US OPEN
Intronisé au temple de la renommée



Horaire

Tous les mercredis et jeudis du mois
de Juillet et Aout 2024
De 18h à 19h
(Début des cours le 3 Juillet 2024)



Lieu

Centre Léo Cloutier
(Salle Ernest-Bourgeois)
rez-de-chaussée
2636 rue de l'immaculée-conception
Saint-Ours QC J0G 1P0

Équipements requis:
short et t-shirt!

OUVERT À TOUS

Michel Labonté

514-224-1322

Pour de plus amples informations,



Ville de Saint-Ours
Tableau de présentation
Faits saillants du rapport financier 2023
Présenté le 3 juin 2024

RAPPORT DES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER 2023

Conformément à l'article 105.2.2 de la Loi sur les cités et villes, il est de mon devoir de faire rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR POUR 2023

Les états financiers 2023 présentent fidèlement, à tous les égards, la situation financière de la Ville au 31 décembre 2023. Ils ont été vérifiés par Daniel Tétreault, CPA Auditeur, selon les principes reconnus et usages particuliers de la comptabilité municipale. Le vérificateur émet une opinion sans réserve. Le rapport du vérificateur démontre pour l'exercice 2023 un surplus de 103 309 \$.

RÉSULTATS DÉTAILLÉS REVENUS	Budget 2023	Réalisations 2023
Taxes	2 891 976	2 899 624
Compensation tenant lieu de taxe	17 500	15 869
Quote-parts		
Transferts	208 272	116 316
Services rendus	193 844	266 734
Imposition de droits	67 000	152 915
Amendes & pénalités	3 000	2 830
Autres revenus d'intérêts	11 000	46 130
Autres revenus	2 200	77 478
Investissements - Transferts, Imposition de droits et autres		1 927 294
TOTAL - REVENUS	3 394 792	5 505 190



Ville de Saint-Ours
Tableau de présentation
Faits saillants du rapport financier 2023
Présenté le 3 juin 2024

CHARGES	Budget 2023	Réalisations 2023
Administration générale	667 230	607 142
Sécurité publique	506 375	527 537
Transport	538 215	626 710
Hygiène du milieu	715 973	740 268
Santé & bien-être	4 250	17 076
Aménagement, urbanisme & développement	137 676	143 166
Loisirs & culture	403 539	418 914
Frais de financement	94 096	87 891
Amortissement des immobilisations		628 465
TOTAL - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	3 067 354	3 797 169
EXCÉDENT DE L'EXERCICE	327	1 708 021
TOTAL - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	438	
EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES		
Excédent de l'exercice		1 708 021
Revenues d'investissement		(1 927 294)
Amortissement des immobilisations		628 465
Remboursement en capital		(372 013)
Affectation - Surplus non-affecté et réserves financières		66 130
TOTAL - EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT A DES FINS FISCALES		103 309
Excédent de fonctionnement non-affecté 2023		223 679
Excédent de fonctionnement affecté 2023		149 317
Réserves financières et fonds réservés		60 051





PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 6 MAI DE L'AN 2024, À 19 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 6 mai de l'an 2024, à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville situé au 2531, rue Immaculée Conception, à Saint-Ours.

Sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Lise Couture
- Robert Vallée
- Robert Vallée
- Luc Bertrand
- Robert Beaudreault
- Sophie Poirier

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

1. Ouverture de la séance

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Adoption du procès-verbal de la séance du 8 avril 2024

4. Législation

- 4.1 Adoption du règlement 2024-272 modifiant le règlement numéro SI 1203-2009
- 4.2 Avis de motion et adoption du premier projet de règlement numéro 2024-273 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109
- 4.3 Avis de motion et adoption du premier projet de règlement numéro 2024-274 - Concordance au Schéma d'aménagement de la MRC - ZPEGT cartographie

5. Administration générale

- 5.1 Rapport du maire
- 5.2 Adoption des comptes de la période
- 5.3 Droit de préemption - Position du conseil
- 5.4 Dépôt du rapport annuel sur l'application de la Charte
- 5.5 Reconnaissance de l'apport des personnes handicapées dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées
- 5.6 Demande d'autorisation de passage - Tour CIBC Charles-Bruneau
- 5.7 Séance du conseil d'août - Changement de date
- 5.8 Contrat de la directrice générale - Renouvellement

6. Sécurité publique

- 6.1 Acquisition d'APRIA - Entériner
- 6.2 Demande de modification au schéma de couverture de risques en sécurité incendie 2022-2026

7. Transport routier

- 7.1 Avenues Dansereau et de la Traverse - Appel d'offres - Autorisation

8. Hygiène du milieu

- 8.1 Services professionnels - Surveillance de chantier - Approbation
- 8.2 Offre de service professionnels d'ingénierie civile - Secteur Grande Ourse
- 8.3 Demande de fonds à la MRC Pierre-De Saurel - Restauration de milieu naturel

9. Santé & bien-être

10. Urbanisme & mise en valeur du territoire

- 10.1 Demande de dérogation mineure 2024-04
- 10.2 Demande de dérogation mineure 2024-05

11. Loisirs & culture

- 11.1 Maison de la Culture - Décompte progressif - Autorisation de déboursé
- 11.2 Salle d'exposition - contrat pour les travaux - Entériner
- 11.3 Salle d'exposition - Autorisation de déboursé
- 11.4 Saint-Ours en fête - Approbation
- 11.5 MRC Pierre-De Saurel - Fonds du FRR

12. Correspondances

13. Période de questions

14. Levée de l'assemblée

2024-05-1851

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 30.

Sept (7) personnes étaient présentes.

2024-05-1852

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyée par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

**2024-05-1853****3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 8 AVRIL 2024**

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 avril 2024 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

4. LÉGISLATION**2024-05-1854****4.1. ADOPTION DU RÈGLEMENT 2024-272 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO SI-1203-2009**

CONSIDÉRANT QU'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 8 avril 2024 et que le projet a été déposé à la même séance;

CONSIDÉRANT que les élus ont reçu copie du présent règlement dans les délais prévus, qu'ils affirment en avoir pris connaissance et qu'ils renoncent à sa lecture ;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le Conseil adopte le règlement numéro 2024-272 modifiant le règlement numéro SI-1203-2009.

L'objet de ce règlement est de mettre à jour la tarification des incendies pour les interventions dans le cadre d'incendie de véhicule des non-résidents.

2024-05-1855**4.2. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-273 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2006-109**

Avis de motion est donné par Robert Beaudreault, conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente et dépose à la présente séance le projet de règlement 2024-273 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109.

CONSIDÉRANT QUE la ville de Saint-Ours a adopté le règlement de zonage n° 2006-109;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a le pouvoir, en vertu de la loi, de modifier son règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter le libellé concernant les essences d'arbres prohibés;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter le libellé concernant les normes d'implantation pour les arbres;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le Conseil adopte le premier projet de règlement numéro 2024-273 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109.

2024-05-1856**4.3. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-274 - CONCORDANCE AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT D'URBANISME**

Avis de motion est donné par Lise Couture, conseillère, qu'elle présentera pour adoption à une séance subséquente et dépose à la présente séance le projet de règlement 2024-274 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109.

CONSIDÉRANT QUE la ville de Saint-Ours a adopté un règlement de zonage afin de gérer les usages et l'aménagement de son territoire;

CONSIDÉRANT QUE le Schéma d'aménagement révisé de la MRC de Pierre-De Saurel a été modifié par le règlement 298-19 ;

CONSIDÉRANT QUE la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme permet à une municipalité de modifier ce règlement;

CONSIDÉRANT QUE conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Municipalité doit modifier son règlement de zonage afin d'assurer la concordance au Schéma d'aménagement révisé modifié de la MRC de Pierre-De Saurel;



CONSIDÉRANT QUE ce règlement n'est pas assujéti à l'approbation des personnes habiles à voter puisqu'il s'agit d'un exercice de concordance;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

Le conseiller Pierre Morin demande le vote du conseil;

- Vote Pour : 3

- Vote Contre : 3

QUE le Conseil rejette la proposition.

Le maire dépose son veto sur la question le 7 mai 2024.

5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

5.1. RAPPORT DU MAIRE

2024-05-1857

5.2. ADOPTION DES COMPTES DE LA PÉRIODE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la liste des comptes déposée en date du 6 mai 2024 pour la somme totale de 451 117,10 \$ à même le budget 2024 et d'en autoriser leur paiement.

Je, Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires.

VILLE DE SAINT-OURS LISTE DES COMPTES PAYABLES AU 6 MAI 2024

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Administration générale		
Conseil municipal	1 148,73 \$	- \$
Application de la loi	121,22 \$	- \$
Gestion financière & administrative	5 280,51 \$	- \$
Évaluation	9 418,38 \$	- \$
Hôtel de Ville	529,90 \$	- \$
Sécurité publique		
Service de prévention incendie	10 323,73 \$	- \$
Sécurité civile	292,85 \$	- \$
Transport routier		
Voirie municipale	10 506,10 \$	- \$
Déneigement	33 383,59 \$	- \$
Éclairage des rues	532,03 \$	- \$
Hygiène du milieu		
Approvisionnement & traitement eau potable	42 564,00 \$	- \$
Réseau distribution d'eau potable	258,00 \$	- \$
Traitement eaux usées - St-Ours-St-Roch	4 556,99 \$	- \$
Réseau d'égouts & station de pompage	392,06 \$	- \$
Usine d'épuration (Secteur Grande-Ourse)	583,20 \$	- \$
Matières résiduelles	16 582,34 \$	- \$
Santé & bien-être		
Aide communautaire	263,75 \$	- \$

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Aménagement, urbanisme et zonage		
Urbanisme et zonage	630,23 \$	- \$
Loisirs et Culture		
Administration & activités récréatives	2 692,62 \$	- \$
Camp de jour	258,56 \$	- \$
Centre des loisirs - Richard-Gosselin	2 742,60 \$	- \$
Chalet, terrain des loisirs & parcs	1 453,79 \$	- \$
Activités culturelles - Centre Parois. Léo-Cloutier	634,78 \$	- \$
Activités culturelles - Bibliothèques	2 152,85 \$	- \$
Activités culturelles - Maison de la Culture	1 602,13 \$	- \$
Financement		
Dette à long terme	35 381,74 \$	- \$
Immobilisations		
Immobilisations	48 172,06 \$	120 112,79 \$
DAS - RRS - Ass. Coll.		
DAS - RRS - Ass. Coll.	32 402,26 \$	- \$
Salaires nets		
Salaires nets	42 430,25 \$	- \$
TPS à recevoir		
TPS à recevoir	6 166,44 \$	5 720,35 \$
TVQ à recevoir		
TVQ à recevoir	6 120,22 \$	5 706,05 \$
TOTAL DES DÉPENSES	319 577,91 \$	131 539,19 \$

**2024-05-1858****5.3. DROIT DE PRÉEMPTION - POSITION DU CONSEIL**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a adopté le règlement numéro 2022 252 sur le droit de préemption;

CONSIDÉRANT QUE le 2 mai 2023, la Ville a émis l'avis d'assujettissement pour l'immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 3 732 055 du Cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT QU'une offre d'achat a été déposée sur le cadastre et copie reçue à la Ville le lundi, 29 avril 2024;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil demande à radier le droit de préemption sur cette propriété auprès du notaire Me Patrick Lesieur.

5.4. DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL SUR L'APPLICATION DE LA CHARTE

La directrice générale dépose le rapport annuel sur l'application de la Charte de la langue française au Ministère de la Langue française conformément à la loi en vigueur.

2024-05-1859**5.5. RECONNAISSANCE DE L'APPORT DES PERSONNES HANDICAPÉES DANS LE CADRE DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DES PERSONNES HANDICAPÉES**

CONSIDÉRANT l'importance pour le conseil municipal d'assurer aux personnes handicapées, un milieu de vie de qualité;

CONSIDÉRANT que les municipalités peuvent jouer un rôle important pour lutter contre les préjugés à l'égard des personnes handicapées;

CONSIDÉRANT que 21 % de la population de 15 ans et plus au Québec a une incapacité (ou plusieurs) selon l'Enquête canadienne sur l'incapacité de 2022;

CONSIDÉRANT que la Semaine québécoise des personnes handicapées se déroulera du 1er au 7 juin 2024;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE la ville de Saint-Ours souligne l'apport des personnes handicapées à la vie sociale, économique et culturelle de la ville dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées.

2024-05-1860**5.6. DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE - TOUR CIBC CHARLES-BRUNEAU**

CONSIDÉRANT QUE la Ville a reçu une demande d'autorisation de passage sur son territoire pour le Tour CIBC Charles-Bruneau (ci-après le Tour) le 18 avril 2024;

CONSIDÉRANT QUE le Tour prévoit son passage le vendredi, 5 juillet 2024;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE le Conseil autorise le passage du Tour sur son territoire.

2024-05-1861**5.7. SÉANCE DU CONSEIL D'AOÛT - CHANGEMENT DE DATE**

CONSIDÉRANT QUE la séance du mois d'août 2024 avait été planifiée pour se tenir le 12 août 2024;

CONSIDÉRANT les vacances des élus et l'absence de quorum à cette date;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de modifier la date de la séance;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE la séance du conseil du mois d'août se tienne le lundi, 5 août 2024.

**2024-05-1862****5.8. CONTRAT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE - RENOUELEMENT**

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2021-11-1043 par laquelle le contrat a été donné à la directrice générale;

CONSIDÉRANT QUE la résolution fait état d'un contrat de 30 mois au lieu de 36, incluant la période de probation;

CONSIDÉRANT QUE le terme du contrat viendrait à échéance en juin 2024;

CONSIDÉRANT la volonté du conseil de retenir les services de Mme Pascale Dalcourt à titre de directrice générale et greffière-trésorière;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil renouvelle le contrat de travail de Mme Pascale Dalcourt pour une période de 72 mois, soit au 6 juin 2030, selon les termes et conditions établis;

D'AUTORISER le maire à signer le contrat pour et au nom de la Ville.

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE**2024-05-1863****6.1. AQUISITION D'APRIA - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2023-11-1719 autorisant la dépense de 103 640 \$ pour l'acquisition d'appareil respiratoire;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ENTÉRINER la dépense prévue au budget 2024 pour l'acquisition des appareils.

2024-05-1864**6.2. DEMANDE DE MODIFICATION AU SCHEMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE 2022-2026**

CONSIDÉRANT le Schéma de couverture de risques en sécurité incendie adopté par la MRC Pierre-De Saurel en vigueur;

CONSIDÉRANT QU'après étude de celui-ci, certaines corrections et/ou mises à jour sont nécessaires;

CONSIDÉRANT QUE la page 9 doit être mise à jour suite à l'adoption de nouveaux règlements;

CONSIDÉRANT QUE des corrections doivent être apportées aux pages 13, 17 et 39-40 du Schéma afin de représenter fidèlement la situation de la ville de Saint Ours;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la transmission de la demande de modification au schéma de couverture de risques en sécurité incendie à la MRC Pierre-De Saurel par le directeur incendie, M. Jean-Michel Simonot.

7. TRANSPORT ROUTIER**2024-05-1865****7.1. AVENUES DANSEREAU ET DE LA TRAVERSE - APPEL D'OFFRES - AUTORISATION**

Sylvain Dupuis se retire pour ce point et Robert Vallée préside.

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire procéder à la réfection des avenues Dansereau et de la Traverse en 2024;

CONSIDÉRANT l'estimation de l'ingénieur Luc Brouillette;

CONSIDÉRANT QUE ces travaux sont nécessaires pour assurer la continuité des services essentiels;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la directrice générale à procéder à un appel d'offres sur le SEAO pour ces deux avenues.

Sylvain Dupuis reprend son siège.

**8. HYGIÈNE DU MILIEU****2024-05-1866****8.1. SERVICES PROFESSIONNELS - SURVEILLANCE DE CHANTIER - APPROBATION**

CONSIDÉRANT les travaux à venir pour la mise à niveau de la station d'épuration des eaux usées avec un délai de réalisation d'environ 2 mois;

CONSIDÉRANT QUE ces travaux requièrent une surveillance bureau et chantier;

CONSIDÉRANT l'offre de service de FD Expert Conseil Inc. no 2024-149;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ACCEPTER l'offre de services de FD Expert Conseils inc., tel que soumis le 24 avril 2024.

2024-05-1867**8.2. OFFRE DE SERVICE PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE CIVILE - SECTEUR GRANDE-ORSE**

CONSIDÉRANT QUE le conseil a tenu deux rencontres avec les citoyens du secteur Grande-Orse afin de connaître leur intérêt au raccordement à la station de traitement des eaux usées;

CONSIDÉRANT QUE, à la lumière des sommes estimées, le conseil a demandé un vote à main levée afin de connaître le pouls des propriétaires avant de continuer les démarches;

CONSIDÉRANT QUE les propriétaires étaient en faveur du projet;

CONSIDÉRANT QUE l'étude préliminaire a été réalisée par FD Expert-conseil en 2023;

CONSIDÉRANT l'offre de service professionnel en ingénierie civile faite le 24 avril 2024 par FD Expert-conseil pour le mandat;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil octroi le mandat à FD Expert-conseil et autorise le maire et la directrice générale à signer pour et au nom du conseil le contrat.

2024-05-1868**8.3. DEMANDE DE FONDS À LA MRC PIERRE-DE SAUREL - RESTAURATION DE MILIEU NATUREL**

CONSIDÉRANT le Plan régional pour la conservation des milieux humides et hydriques (PRMHH) de la MRC Pierre-De Saurel;

CONSIDÉRANT QU'en septembre 2020, le Conseil de la MRC Pierre-De Saurel a élargi le mandat pour y intégrer tous les milieux naturels, devenant ainsi le Plan régional des milieux naturels (PRMN);

CONSIDÉRANT QUE des fonds sont disponibles pour la conservation et l'utilisation durable de ces milieux;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE la ville de Saint-Ours demande une contribution financière de 10 000 \$ à la MRC Pierre-De Saurel dans le cadre de ce fonds.

9. SANTÉ & BIEN-ÊTRE**10. URBANISME & MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE****2024-05-1869****10.1. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2024-04**

CONSIDÉRANT QUE la demande dérogation a été déposée le 1er mars 2024;

CONSIDÉRANT QUE le demandeur désire modifier les lots 3 734 625, 3 732 174 et 3 732 182 en deux;

CONSIDÉRANT QUE le projet consiste à ajouter une résidence sur le lot projeté ;

CONSIDÉRANT QUE le lot projeté no 1 doit respecter les normes de lotissement concernant les lots riverains et partiellement desservis;

CONSIDÉRANT QUE les lots riverains partiellement desservis doivent avoir une superficie de 2 000 mètres carrés et une largeur de 30 mètres;

CONSIDÉRANT QUE le projet de lotissement n'est pas conforme en raison de la non-conformité au niveau de la largeur au lot 3 732 174 (lot projeté no 1);

CONSIDÉRANT QUE la non-conformité représente un manque de 3.69 mètres;

CONSIDÉRANT QUE le projet de lotissement n'est pas conforme en raison de la non-conformité au niveau de la superficie du lot 3 732 174 (lot projeté no 1);



CONSIDÉRANT QUE la non-conformité représente un manque de 313 mètres carrés au niveau de la superficie;
CONSIDÉRANT QUE le lot projeté no 2 est conforme à la réglementation en vigueur;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation sera de 3.69 mètres et de 313 mètres carrés;
CONSIDÉRANT QUE physiquement parlant, la dérogation n'est pas apparente;
CONSIDÉRANT QUE les dérogations ne portent pas atteinte à la jouissance des propriétaires avoisinants;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure respecte les objectifs du Plan d'urbanisme;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation porte un préjudice sérieux au demandeur;
CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil suive la recommandation du CCU et accepte la dérogation mineure selon les termes suivants:

- Largeur du lot projeté no 1 est de 26.31 mètres (3.69 mètres) ;
- La superficie du lot projeté no 1 est de 1687 mètres carrés (313 mètres).

2024-05-1870

10.2. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2024-05

CONSIDÉRANT QUE la demande dérogation a été demandée le 3 avril 2024;
CONSIDÉRANT QUE les demandeurs désirent construire un 4 logis;
CONSIDÉRANT QUE les demandeurs ont déposé tous les plans relatifs au projet;
CONSIDÉRANT QUE le projet respecte les normes au niveau de l'implantation;
CONSIDÉRANT QUE le projet nécessite des cases de stationnement pour chacun des logements;
CONSIDÉRANT QUE l'aire de stationnement proposée est non conforme;
CONSIDÉRANT QUE l'article 9.1.1 d) du Règlement de zonage no 2006-109 mentionne que l'aire de stationnement, en cour avant, doit avoir une superficie de 30 % et moins;
CONSIDÉRANT QUE le projet déposé, il est question d'une aire de stationnement de 58.68 %;
CONSIDÉRANT QUE l'aire de stationnement projeté ne peut être diminuée en raison du nombre de logements projeté;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure demandée sera de 28.68 % afin de permettre l'aire de stationnement;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance du voisinage;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure respecte les objectifs du Plan d'urbanisme;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation porte un préjudice sérieux au demandeur;
CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure n'est pas dans une zone de contrainte naturelle;
CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil suive la recommandation du CCU et accepte la dérogation mineure pour une aire de stationnement d'une superficie de 427.35 mètres carrés (56.68 %) en cour avant.

11. LOISIRS & CULTURE

2024-05-1871

11.1. MAISON DE LA CULTURE - DÉCOMPTE PROGRESSIF - AUTORISATION DE DÉBOURSÉ

CONSIDÉRANT l'octroi de contrat à Maçonnerie Rainville et Frères inc pour les travaux de restauration à la Maison de la Culture et la réception du décompte progressif;
CONSIDÉRANT la recommandation de l'architecte Denis Clermont;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'AUTORISER le paiement de 20 895.21 \$ taxes incluses à Maçonnerie Rainville et Frères Inc.

**2024-05-1872****11.2. SALLE D'EXPOSITION - CONTRAT POUR LES TRAVAUX - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT le désir de la Ville d'utiliser à son plein potentiel la Maison de la Culture;

CONSIDÉRANT QU'une pièce au 2e étage est libre et possède un accès direct à l'ascenseur et une salle de bain;

CONSIDÉRANT la soumission de Southière Construction Inc pour rénover cette pièce pour en faire une salle d'exposition et la salle de bain afin de la rendre accessible à tous;

CONSIDÉRANT la subvention du Ministère des Affaires Municipales Volet 4;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'ENTÉRINER le contrat à Southière Construction Inc selon la soumission reçue.

2024-05-1873**11.3. SALLE D'EXPOSITION - AUTORISATION DE DÉBOURSÉ**

CONSIDÉRANT la résolution précédente pour laquelle le conseil entérine le contrat pour l'octroi des contrats pour la création d'une salle d'exposition au 2e étage de la Maison de la Culture;

CONSIDÉRANT la facturation de l'entrepreneur pour les travaux encourus;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'AUTORISER le paiement de la première facture reçue.

2024-05-1874**11.4. SAINT-OURS EN FÊTE - APPROBATION**

CONSIDÉRANT QUE Saint-Ours en fête aura lieu en aout 2024 et que le comité d'organisation souhaite offrir un spectacle en soirée aux citoyens;

CONSIDÉRANT l'offre de spectacle de Rick Hugues;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la dépense de 6 500 \$ plus taxes applicables à Hugues, Arts et Spectacles inc.

2024-05-1875**11.5. MRC PIERRE-DE SAUREL - FONDS DU FRR**

CONSIDÉRANT QUE des sommes sont disponibles pour la ville de Saint-Ours dans le cadre du FRR volet 2;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de demander cette somme afin de compléter le projet du gym communautaire;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le Conseil demande à la MRC Pierre-De Saurel le montant de 58 000 \$ dans le cadre du FRR volet 2.

12. CORRESPONDANCES**13. PÉRIODE DE QUESTIONS****2024-05-1876****14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

À 20 h 30, l'ordre du jour étant épuisé,

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyée par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

Sylvain Dupuis, Maire

Pascale Dalcourt

Directrice générale et greffière-trésorière

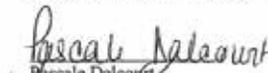


PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 3 juin, le premier projet de règlement 2024-274 pour la concordance au schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel pour les zones potentiellement exposées aux glissements de terrain a été adopté. Le second projet sera adopté lors de la séance subséquente.

Donné à Saint-Ours, ce 5^e jour de juin 2024.


Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 3 juin, un avis de motion pour le règlement 2024-275 décrétant un emprunt de 1 978 000 \$ et une dépense de 1 978 000 \$ relatif à la réfection des avenues de la Traverse et Dansereau a été déposé. Le premier projet fut adopté et le second sera adopté lors de la séance subséquente.

L'objet de ce règlement est de permettre la réalisation des travaux d'aqueduc, égouts et réfection de la chaussée des avenues de la Traverse et Dansereau.

Donné à Saint-Ours, ce 5^e jour de juin 2024.


Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 3 juin, le second projet de règlement numéro 2024-273 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109 a été adopté et entre en vigueur selon la loi.

L'objet de ce règlement est de bonifier le règlement en ajoutant des libellés sur les essences d'arbres prohibées et les normes d'implantations pour les arbres.

Donné à Saint-Ours, ce 5^e jour de juin 2024.


Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière

Sixian Lin Pharmacien propriétaire

Affilié à



*Une destination
au cœur de votre santé!*



**NOS SERVICES PROFESSIONNELS
offerts pour vous!***



Vaccination



Renouvellement d'ordonnances
par Internet



Ajustement de vos médicaments

■ Et plus encore!

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi **9h30 à 18h**

Samedi **10h à 16h**

Dimanche **Fermé**

*Les pharmaciens sont les seuls responsables
de l'exercice de la pharmacie.*

**Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.*



SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT*

* Détails en succursale



**Transférez vos
ORDONNANCES**

C'est simple, rapide et sans frais!

Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.

2549-B, Immaculée-Conception

Saint-Ours

450 402-0621

REJOINDRE LES
JEUNES DANS
LEURS MILIEUX DE
VIE, LÀ OÙ ÇA
COMPTE !



Aider sans filtre
pour les jeunes, par les jeunes

Tu as entre 12 et 29 ans ?

Tu côtoies une personne vivant
avec un trouble de santé mentale ?

Tu as besoin de soutien,
d'accompagnement, d'information ?

Le projet Aider sans filtre est ce
qu'il te faut...

Consultez notre site internet

www.levaisseau.dor.org

Aussi... Facebook, Instagram et
Tiktok

STJeunesseAidante

Emmanuelle Lemonde-Crevier
Agente de sensibilisation jeunesse
au 450-743-2300 ou par courriel
projetjeunesse@levaisseau.dor.org





Café de l'Amitié

Chaque mercredi | 13h à 16h

Discussions, jeux et plaisir
sont au rendez-vous!



Matinée des petits

Un jeudi sur deux | 9h à 11h

Jeux, bricolages et
conférences selon l'horaire!



Service de popote roulante

Lundi au vendredi

Repas complet et équilibré livré
chaque jour entre 10h et 13h

Région rurale de la MRC Pierre-de-Saurel

Transport personnalisé

Appelez-nous pour avoir le service de
transport médical à faible coût!



Heures d'ouvertures:
Lundi au jeudi: 8h-12h
13h-16h
Vendredi: 8h-12h



 L'horaire complet est disponible
sur notre page Facebook

450-785-2875
2636, rue Immaculée-Conception
Saint-Ours



Garage Essieux-Pro



Garage Essieux-Pro

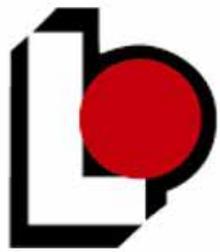
2589, Immaculée-Conception
Saint-Ours (Qc) J0G 1P0
Tél.: 450 780-8515
450 785-2286
info@essieuxpro.com



**SPÉCIALISTE EN INJECTION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ÉLECTRO MÉCANIQUE
TECHNICIEN EXPERT**

**NOUS UTILISONS DES PIÈCES
DE REMPLACEMENT
CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ**

François Lafond, Propriétaire

**FONDERIE
LAPERLE**



📍 106 Montée de la Basse
Saint-Ours, Québec, J0G 1P0

☎️ 450-785-2205

🌐 www.bibby-ste-croix.com



**TRANSPORT
R. LAHAIE
& FILS INC.**



(450)-785-2245
3037 Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc
J0G 1P0

EXCAVATION TRANSPORT EN VRAC DÉNEIGEMENT

MICHEL 450-780-5439	FRANÇOIS 450-746-3791	DOMINIC 450-746-6611
-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

Entreposage Voiliers Richelieu
Division Excavation St-Ours Inc.



Roger Larivière
1910 Chemin des Patriotes
St-Ours, Qué. J0G 1P0

Tél: 450-785-2394
Cell: 450-780-2103
excavst-ours@videotron.ca
www.entreposagevoiliersrichelieu.com

MOTEL ST-OURS
Situé sur le bord du richelieu




Le Motel St-Ours est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau restaurant de déjeuner, nous vous y offrirons de délicieuses et généreuses assiettes à votre goût à des prix compétitifs. Des nouvelles installations pouvant accueillir votre familles ou votre groupes d'amis sont à votre disposition sur réservations.

Heures ouvertures : de 8 h à 11 h et fin de semaine de 8 h à 13 h

2308, chemin des Patriotes, St-Ours, (Qc) J0G 1P0 Tél.: 450 785-2403
www.motelstours.com - motelsaint-ours@hotmail.com

.....
Tout
pour vous,
près de
chez vous!
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



Grande variété
de **bières importées**
et **québécoises** à
des prix compétitifs!



.....
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP

É P I C E R I E

Arpin & Fils

• LES MARCHÉS •
Tradition

Julie Arpin et Stéphane Lantelgne, propriétaires

Heures d'ouverture :

En semaine : de 7 h à 21 h

Samedi et dimanche : de 8 h à 21 h

2471, chemin des Patriotes
Saint-Ours 450 785-2308





Sonia Dubé

COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL

450-276-4540

En Toute TRANSPARENCE

Vous recherchez une courtière immobilière qui offre un service de proximité et qui vous épaulé dans chacune des étapes de votre transaction, je suis la personne toute désignée !



RE/MAX
RENAISSANCE
AGENCE IMMOBILIERE



3100, Av. Cusson Bureau. 101,
Saint-Hyacinthe, 450-771-7707



ŒUFS DE POULES EN
LIBERTÉ BLANCS ET
BIOLOGIQUES

HUILE DE TOURNESOL
BIOLOGIQUE

PRODUITS BIOLOGIQUES
DE L'ÉRABLE ET TARTES

AUTRES PRODUITS
LOCAUX



HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE BOUTIQUE

LUNDI ET MARDI : FERMÉ

MERCREDI ET JEUDI : 8H À 12H

VENDREDI À DIMANCHE : 8H À 17H

www.fermestours.ca

450-785-3387

2382 Chemin des Patriotes, St-Ours

L'OURS Qui Bouffe

RESTAURANT

450 785-2311

PLOMBERIE
MATHIEU MALO inc.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

450.556.0903

RÉNOVATION - SERVICE D'ENTRETIEN
CONSTRUCTION NEUVE - PLANCHER CHAUFFANT

R.B.Q. : 5699-1383-01

Centre jardin des Patriotes

Centre jardin champêtre

Christine Poulin
Technicienne en horticulture diplômée

3053, chemin des Patriotes (route 133)
Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Téléphone : (450) 785-3877
Télécopieur : (450) 785-3876

Courriel: cjpatriotes@live.ca

Guy Laperle
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

450.785.3203 1.866.785.3203

Services offerts

Chauffage électrique
spa / piscine

**résidentiel
commercial**

68 ave de la Traverse
St-Ours, J0G 1P0

glectrique@videotron.ca

Beauté Détente

COIFFURE

Cell:(514) 898-5473

Jeuili, vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9h à 14h

53 St-Sacrement
St-Ours Qc.
J0G 1P0

Technicienne en Coloration
Produits écologiques, biodégradables et naturels
Lise Couture

ENR. 199452

CAMPING - MARINA
Parc Bellerive

1992, chemin des Patriotes
Saint-Ours (QC) J0G 1P0
450 785-2272 (camping et marina)
450 785-5566 (vente, services et entreposage)
campingmarinabellerive.com

300 terrains (saisonniers et voyageurs)
Mécanique, pièces, vente et entreposage
Essence régulier, super et diesel

Glissade d'eau

**Terrains de
Pickleball**

Piste de BMX

*Respect,
disponibilité
et humanité*

SALONS
FUNÉRAIRES

*Gilbert
Mandeville
& Fils Ltée*

912, Chemin St-Roch
Sorel-Tracy Qc J3R 3K5
T. 450.743.3607 F. 450.743.3615

www.salonsmandeville.com
g.mandeville@bellnet.ca

Depuis 1927

Prenez rendez-vous en ligne

Avec AccèsD, c'est simple et rapide

Planifiez une rencontre avec une conseillère ou un conseiller, à distance ou en personne, à l'heure qui vous convient.

Repérez le bouton  dans AccèsD.



Résidence privée avec soins pour aînés

Située sur les rives du Richelieu

Nous avons 34 studios avec salle de bain complète pour la clientèle :

- en perte d'autonomie

- atteinte de déficits cognitifs et d'Alzheimer

- Ménage et lavage de la literie 1x semaine.
- Menu varié, délicieux repas et collations incluses.
- Câble, téléphone et internet.
- Présence de personnel qualifié en tout temps.
- Dispositifs de sécurité.
- Chapelle, loisirs animés.
- Soins à domicile par le CSSS.
- **Infirmière sur place**
- Et plus encore !



Visite sur rendez-vous.

Julie Laberge, directrice : 450-402-0530 poste 110

3252 chemin des Patriotes, Saint-Ours

Courriel : villadesberges@videotron.ca

Site internet : residencevilladesberges.com





Clinique de denturologie et d'implantologie St-Ours

CONSULTATION ET NETTOYAGE
Gratuits sur rendez-vous



Jacques Grondin, d.d.

Service professionnel et attentionné
Satisfaction assurée

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants
- Service à domicile ou en résidence

450-787-2720

Ouverture bientôt!
Voisin du Familiprix
ST-OURS

LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT

LIGNE D'INTERVENTION

24H/7

450 746-0303
1 866 APPELLE



LA TRAVERSÉE

CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

MRC De Pierre de Sorel

120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8

Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca

Suivez-nous sur Facebook

LA PAPERASSE VOUS INTIMIDE ?



Une personne vous aide individuellement. On respecte votre rythme. On prend le temps de comprendre comment on peut vous aider.

50 rue du Roi - suite 110



Remplir un formulaire



Lire ou écrire une lettre



Comprendre une facture



Faire une démarche sur internet



**PRENEZ
RENDEZ-VOUS
450-780-1016**

**GRATUIT
ET
CONFIDENTIEL**



...ou pour tout autre besoin !



VOUS ÊTES TOUCHÉ PAR LA

MALADIE MENTALE D'UN PROCHE ?

conjoint, enfant, parent

Depuis plus de 25 ans, Le Vaisseau d'Or
est là pour vous aider !

Au service des familles de la MRC Pierre-De Saurel



Ne soyez plus jamais seul !



201 rue Robillard,
bureau 210
Sorel-Tracy (Québec)
J3P 8C7
info@levaisseau.org
www.levaisseau.org

450 743-2300

APPRENEZ À COMPOSER AVEC LA MALADIE MENTALE D'UN PROCHE

- Soyez informé
- Sachez comment réagir dans l'immédiat
- Apprenez à aider tout en respectant vos limites
- Améliorez votre relation avec votre proche

SERVICES SPÉCIALISÉS

DISPONIBLES
GRATUITEMENT :

- Interventions psychosociales (Rencontres avec une intervenante)
- Activités d'information
- Activités de formations
- Groupes d'entraide et de soutien
- Mesure de répit

VOUS DÉSIREZ QUE L'ON COMMUNIQUE AVEC VOUS ?

Rendez-vous sur la page d'accueil de notre site internet levaisseau.org remplissez le formulaire de référence en ligne (sans obligation de votre part). Une intervenante vous contactera pour vous offrir nos services.

POUR PLUS D'INFORMATION OU POUR CONSULTER NOTRE CALENDRIER D'ACTIVITÉS

www.levaisseau.org

www.facebook.com/levaisseaudorsoreltracy/

En collaboration avec :

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est

Québec 

CERTIFIÉ
Réseau
Avant de
Craquer

Vous avez le "Don de nous aider"

Rendez-vous sur notre site, devenez membre ami et soutenez-nous par un don !



VOS PHARMACIENS SONT LÀ POUR VOUS. CONSULTEZ-LES POUR :

- Vaccination
- Surveillance et suivi du traitement médicamenteux
- Mesure de la glycémie, tension artérielle et RNI
- Gestion de la médication sous forme de piluliers
- Transfert d'ordonnances provenant d'une autre pharmacie*

**Vous avez des questions sur vos médicaments et votre santé?
Venez nous rencontrer.**

**Votre santé est notre priorité.
On est là pour vous.**

* Certaines conditions s'appliquent.

Caroline Désilets et Philippe Desmarais

688, ch. Des Patriotes
St-Denis-Richelieu
450 787 2077

HEURE D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 17h



Pharmaciens-propriétaires affiliés à



Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

Southière Construction inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

RBQ 8319 8085-52

www.southiereconstruction.com
 info@southiereconstruction.com

Cell: 450.880.2085
 Fax: 450.785.3334
 Tél.: 450.785.3331

2196, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0



Votre annonce

PUBLIÉ ICI À CHAQUE MOIS!




ENTREPOSAGE DOMESTIQUE

Mini-entrepôts À LOUER

Chauffé, éclairé et sécuritaire

Au mois ou à l'année

Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier **514 444 - 2550**

PUBLICITÉ CHEF-LIEU

Information : **450 785-2203** poste 109

Format	Annuel	Mensuel
Carte affaires	100 \$	40 \$
1/5 page	175 \$	55 \$
1/2 page	300 \$	80 \$
1 page	575 \$	105 \$

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

JEAN-BERNARD ÉMOND
 Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
 50, rue du Roi, bureau 100
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7
 450 742-3781
 jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca
 jeanbernardemond.com




Canva

Homme à tout faire

SERVICES

RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

- ✓ Petits travaux
- ✓ Plomberie
- ✓ Salle de bain
- ✓ Intérieur et extérieur

Appellez Loc. 438-473-3565 pour prendre un rendez-vous.



Plomberie Denis Descheneaux inc

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN PLOMBERIE

Denis Descheneaux, propriétaire

2022, Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc J0G 1P0
 T. **450 785-2232**



CLAUDE DUMAS CONSEILLE RÉNO

RÉNOVATION | SPÉCIALITÉ FINITION

Téléphone : 438 499-7723
 E-mail : cd56metiers@hotmail.ca
 Saint-Ours, J0G 1P0



JUIN - JUILLET 2024



*VEUILLEZ NOTER QUE LA BIBLIOTHÈQUE EST FERMÉE DURANT LES TRAVAUX À LA MAISON DE LA CULTURE.

LÉGENDE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
16	17	18	19	20	21	22 9H30-11H30
23	24	25	26 15H - 17H	27 16 H - 18H	28	29 9H30-11H30
30	1	2 13H30-15H30	3 15H - 17H	4 18 H 30 - 20 H	5	6 9H30-11H30
7	8	9 13H30-15H30	10 15H - 17H	11 18 H 30 - 20 H	12	13 9H30-11H30
14	15	16 13H30-15H30	17 15H - 17H	18 18 H 30 - 20 H	19	20 9H30-11H30
21	22	23	24 15H - 17H	25	26	27 9H30-11H30



VERSEMENT DE TAXES MUNICIPALES



CONSEIL MUNICIPAL



HÔTEL DE VILLE FERMÉ



COMPOST



RECYCLAGE



ORDURES



ENCOMBRANTS



BRANCHES

ATTACHÉES EN PAQUETS



RÉSIDUS VERTS

SACS EN PAPIER, ORANGE OU TRANSPARENT



BIBLIOTHÈQUE



RÉPERTOIRE

GROUPES SOCIAUX

FADOQ | R. Arcudi et M. Daviault | **450 785-2887**
 Bibliothèque | Lucie Grenier | **450 785-2779**
 Caisse Desjardins Pierre-De Saurel | Pierre Desgranges dir. gén. | **450 746-7000**
 Carrefour com. Arc en ciel | Marie-Claude M Gilbert | **450 785-2875**
 Centraide et Fabrique | Éric Coulibaly | **450 785-2223**
 Centre Accès com. Internet | **450 785-2713**
 Cercle des fermières | Marie-Andrée Dupuis | **514 894-0421**
 Centre des services scolaires de Sorel-Tracy | **450 746-3990**
 École Pierre de Saint-Ours | Isabelle Ducharme, Directrice | **450 746-3512**
 Centre Anti-poison | **1 800 463-5060**
 C.L.S.C. Gaston-Bélanger | **450 746-4545**
 Commission protection terr. Agricole | **1 800 361-2090**
 Communication-Québec | **1 800 363-1363**

SERVICES D'URGENCE

Ambulances, Police, Pompiers composez le 911

Pour une urgence nécessitant la présence d'un col bleu de garde, composez le 450-880-1440

SPAD - Société protectrice des animaux de Drummond: | **1 855 472-5700**
 Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel | **450 746-6000**
 Député fédéral | Louis Plamondon | **450 742-0479**
 Député provincial | Jean-Bernard Émond | **450 742-3781**
 Service de protection environnement | **1 800 561-1616**
 S.O.S. Violence conjugale | **1 800 363-9010**
 Sûreté du Québec | **450 743-7947** ou **450 310-4141**
 Les Amis du Canal | René Babin | **514 755-3300**
 Métiers d'art de Saint-Ours | Julie Martucci | **450 785-2088**
 M.R.C. de Pierre-De Saurel | Denis Boisvert, dir. gén. | **450 743-2703**
 Office d'habitation St-Ours | Alain Ouellet, concierge
 Ordre Franciscains Séculiers | Micheline Bonnier | **450 785-2238**
 Popote roulante | **450 785-2874**
 Presbytère Saint-Ours | Éric Coulibaly, curé | **450 785-2223**
 Régie Inter-muni. Aqueduc | **450 782-3111**
 Regroup. Littéraire Jeunesse Saint-Ours | Diane Lapointe | **450 402-0545**
 Salon des Ados Carrefour comm. Arc en ciel | Marie-Pier Nault | **579-369-1828**
 Société canadienne des Postes | **450 785-2989**
 Traversier St-Ours/St-Roch | Martin Larivière | **450 785-2173**
 Transport Collectif Carrefour comm. Arc en ciel | **450 785-2874**
 Mémoires de Saint-Ours | Helen Jackson | **450 785-5699**

**23 JUIN
2024**



SPECTACLE 20H

CENTRE DES LOISIRS RICHARD-GOSSELIN



**1er JUILLET
2024**

ROCK 4 EDGE